

Bản án số: 18/2019/DS - ST
Ngày: 29- 10-2019
V/v “ tranh chấp về bồi thường thiệt
hại do sức khỏe bị xâm phạm”

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN VIỆT YÊN

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Nguyễn Trung Thông.

Các Hội thẩm nhân dân:

Ông: Hoàng Văn Tấn.

Bà: Nguyễn Thị Lại.

- Thư ký phiên tòa: Bà: Nguyễn Thị Thu Trang- Thư ký Tòa án nhân dân huyện Việt Yên.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân huyện Việt Yên tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Huyền - Kiểm sát viên.

Ngày 29 tháng 10 năm 2019 tại Trụ sở Tòa án huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số 08/2018/TLST-DS ngày 20 tháng 12 năm 2018, theo quyết định đưa vụ án ra xét xử số 29/2019/QĐXXST- DS ngày 11 tháng 10 năm 2019 giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Trần Thị Th, sinh năm 1959 (có mặt)

Địa chỉ: Thôn H, xã H, huyện V, tỉnh Bắc Giang

Bị đơn: Ông Trần Văn T , sinh năm 1975 (vắng mặt – có đơn xin xét xử vắng mặt)

Địa chỉ: Thôn H, xã H, huyện V, tỉnh Bắc Giang

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo đơn khởi kiện và các lời khai tại Toà án, nguyên đơn – bà Trần Thị Th trình bày:

Gia đình bà có 9 chị em. Từ trước đến nay, gia đình bà thường theo giỗ tết cùng gia đình anh Trần Văn H (là em ruột bà – là con trai trưởng trong gia đình). Bà và anh Trần Văn T, sinh năm 1975 là chị em ruột với nhau. Anh T là con thứ 9. Trước đây, gia đình bà đã xảy ra mâu thuẫn, anh chị em không có tiếng nói chung nên đã có

xích mích giữa bà, anh T và anh H. Đến khoảng 14 giờ ngày 14/9/2018, bà đang xem ti vi thì bà nhìn qua cửa kính thấy anh T đang chửi bới gia đình nhà bà với những lời lẽ thậm tệ. Anh T đi vào nhà bà bảo rằng “ *Con chó này mày mở cửa tao đập mày chết*”. Bà nghĩ anh ta không dám đánh bà nên bà đã mở cửa . Sau đó bà mở cửa ra thì anh T nhổ nước bọt vào mặt bà sau bà có nhổ lại nước bọt vào mặt anh T thì anh T tát bà và nói “ *con chó này mày gọi điện cho ai thì gọi đi*”. Bà mở điện thoại ra thì anh T giằng đập điện thoại của bà và đánh vào đầu bà nhiều cái sau lời bà ra đường kéo dài hàng chục mét. Sau bà cắn vào tay anh T thì anh T tát gãy răng bà. Bà về nhà và lên Công an xã Hoàng Ninh trình báo sự việc. Sau khi bị anh T đánh thì bà phải đi viện và khám chữa được bác sĩ chẩn đoán kết luận như bản kết luận giám định pháp y về thương tích. Nay bà buộc anh T phải bồi thường sức khỏe mà anh T đã gây ra cho bà với tổng số tiền là 13.886.870 đồng. Đây là các chi phí khám chữa bệnh của bà mà do anh T gây ra. Trong thời gian điều trị tại bệnh viện, tự bản thân bà chăm sóc mình mà không cần đến sự chăm sóc của người thân thích nên bà không yêu cầu gì về vấn đề này. Các hóa đơn biên lai chữa trị bà đã giao nộp cho Tòa án. Cụ thể các khoản như sau:

- Tiền điều trị tại Bệnh viện Kinh Bắc: 4.466.870 đồng (tiền chi phí khám chữa bệnh hết 4.166.870 đồng + 300.000 đồng tiền thuốc).
- Tiền mất thu nhập 6 ngày nằm viện là 70.000 đồng x 6 ngày = 420.000 đồng. (Hiện nay bà làm ruộng tại nhà).
- Tiền làm răng hết: 9.000.000 đồng.(làm 03 răng sứ không kim loại).

Bị đơn – anh Trần Văn T có lời khai trong hồ sơ trình bày: Anh và bà Th là chị em ruột với nhau. Gia đình anh có 9 chị em. Từ năm 2018 đến nay gia đình anh và gia đình bà Th có mâu thuẫn với nhau. Bà Th nhiều lần đến gia đình anh chửi bới vợ con anh, trèo tường vào nhà anh tự ý sử dụng đồ đạc. Ngoài ra, hai bên còn mâu thuẫn về số tiền mẹ anh được hưởng sau khi mất. Đỉnh điểm vào ngày 12/9/2018, bà Th vu khống cho rằng gia đình anh đi xin chữ ký giả để đi nhận tiền tuất của mẹ anh. Anh đã đến tận nhà bà Th gọi bà Th ra nói chuyện nhưng bà Th không ra. Sau đó ngày 14/9/2018, bà Th gọi con rể là Nguyễn Đức C cùng một thanh niên khác anh không biết tên tuổi, địa chỉ ở đâu đến nhà anh và có hành vi đóng cửa và hành hung anh. Tuy nhiên, lúc đó anh trai anh là Trần Văn H đi vào nên anh C và người thanh niên kia không làm gì được và hẹn anh xuống thôn P để nói chuyện nhưng do gia đình anh đi đông người nên họ không hành hung được anh. Sau khi về nhà, anh đã kiểm tra camera và xác định anh C và người thanh niên đã có ý định hành hung anh nhưng không thành. Đến 16/9/2018, anh vào nhà anh P ở cạnh nhà bà Th có việc riêng. Sau khi chuẩn bị ra về thì anh có gặp bà Th ở ngoài đường cái to thì bà Th đã chửi anh thậm tệ, có những lời lẽ xúc phạm anh có hàng xóm quanh nhà bà Th làm chứng. Anh đã rút điện thoại của anh ra định cho bà Th xem hành vi con rể bà Th đưa người đến để hành hung anh thì bà Th cướp điện thoại của anh. Không cướp được điện thoại của anh, bà Th đã cắn vào cánh tay phải của anh và anh cựa, vùng tay ra. Khi vùng tay, anh không biết anh đập tay vào đâu. Anh xác định không có hành vi tát hay đánh đập gì bà Th. Anh không gây tổn thương gì đến cơ thể bà Th. Nay bà Th yêu cầu anh bồi thường thiệt hại sức khỏe cho bà thì anh không đồng ý vì anh xác định anh không đánh bà Th.

Tại phiên toà hôm nay, bà Th giữ nguyên yêu cầu khởi kiện buộc anh T phải bồi thường thiệt hại về sức khỏe của bà do bị xâm phạm với tổng số tiền là 13.886.870 đồng bao gồm: chi phí khám chữa bệnh tại Bệnh viện đa khoa Kinh Bắc, tỉnh Bắc Ninh: 4.466.870 đồng; tiền mất thu nhập 6 ngày nằm viện: 420.000 đồng; tiền làm răng: 9.000.000 đồng.

Bị đơn – anh Trần Văn T có đơn xin xét xử vắng mặt nên không có lời trình bày tại phiên tòa.

Chủ tọa phiên tòa công bố lời khai của anh Trần Văn T và biên bản xác minh của Tòa án cùng tài liệu chứng cứ thu thập của Công an huyện Việt Yên xử phạt vi phạm hành chính đối với bà Trần Thị Th và anh Trần Văn T.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Việt Yên phát biểu ý kiến về việc tuân thủ pháp luật tố tụng trong quá trình giải quyết vụ án của Thẩm phán, Hội đồng xét xử, việc chấp hành pháp luật của những người tham gia tố tụng kể từ khi thụ lý vụ án cho đến trước thời điểm Hội đồng xét xử nghị án là đúng quy định của pháp luật. Nguyên đơn, bị đơn chấp hành đúng quy định của pháp luật kể từ khi thụ lý vụ án cho đến trước thời điểm Hội đồng xét xử nghị án.

Về ý kiến giải quyết vụ án:

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn bà Trần Thị Th đối với bị đơn anh Trần Văn T. Buộc anh Trần Văn T phải bồi thường cho bà Trần Thị Th số tiền là 9.257.914 đồng. Không chấp nhận số tiền 4.628.956 đồng.

Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Trần Thị Th được miễn nộp tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm.

Anh Trần Văn T phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và được thẩm tra tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định:

[1] Về tố tụng: Bị đơn (anh Trần Văn T) đã được Tòa án tổng đạt hợp lệ các văn bản tố tụng. Tuy nhiên, ngày 10/7/2019, anh Trần Văn T có đơn xin hòa giải và xét xử vắng mặt. Căn cứ khoản 1 Điều 227, khoản 1 Điều 228 của Bộ luật tố tụng dân sự, Hội đồng xét xử tiến hành xét xử vắng mặt bị đơn.

[2] Về quan hệ pháp luật tranh chấp và thẩm quyền giải quyết vụ án: Bà Trần Thị Th khởi kiện anh Trần Văn T vì cho rằng bà bị thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm bởi anh T gây ra. Đây là vụ án tranh chấp về bồi thường thiệt hại ngoài hợp đồng về sức khỏe quy định tại khoản 6 Điều 26 Bộ luật tố tụng dân sự nên Tòa án nhân dân huyện Việt Yên, tỉnh Bắc Giang thụ lý giải quyết là đúng thẩm quyền theo quy định tại điểm a khoản 1 Điều 35 Bộ luật tố tụng dân sự.

[3] Về nội dung khởi kiện:

Nguyên đơn – bà Trần Thị Th yêu cầu bị đơn – anh Trần Văn T bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho nguyên đơn tổng số tiền 13.886.870 đồng. Ngoài ra, nguyên đơn không còn yêu cầu nào khác.

Căn cứ vào lời khai của đương sự cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ xác định: Bà Trần Thị Th và anh Trần Văn T là hai chị em ruột. Bà Th và anh T đã có mâu thuẫn với nhau từ trước vì nhiều vấn đề trong gia đình. Ngày 14/9/2018, bà Th và anh T có xảy ra xô xát, cãi cọ, giằng co nhau. Hai bên có những lời lẽ qua lại dẫn đến việc bà Th cắn vào tay anh T và anh T cựa, vung tay khiến bà Th gãy răng. Sau khi hai bên xảy ra xô xát, bà Th đã có đơn trình báo gửi Đồn Công an Quang Châu – Công an huyện Việt Yên yêu cầu Cơ quan Công an điều tra và xử lý theo quy định của pháp luật. Ngày 24/9/2018, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Việt Yên có Quyết định trưng cầu giám định về tỷ lệ phần trăm thương tích đối với bà Trần Thị Th. Kết quả tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại của bà Th là 2%. Do đó, chưa có căn cứ để xử lý hình sự với anh Trần Văn T. Đồn Công an Quang Châu – Công an huyện Việt Yên đã ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính với anh Trần Văn T đã có hành vi xâm hại đến sức khỏe của bà Trần Thị Th quy định tại điểm e khoản 3 Điều 5 Nghị định 167, mức phạt: 2.500.000 đồng; Quyết định xử phạt vi phạm hành chính với bà Trần Thị Th đã có hành vi xô xát, đánh nhau (cắn vào tay anh Trần Văn T tuy nhiên, anh T có đơn xin miễn giám định tỷ lệ phần trăm thương tích do bà Th cắn vào tay), mức phạt: 750.000 đồng. Do đó, có đủ căn cứ xác định bà Th và anh T có xảy ra xô xát và hậu quả hai bên đều bị tổn hại về sức khỏe. Bà Th yêu cầu anh T phải bồi thường thì anh T không đồng ý bồi thường và không yêu cầu gì.

Đối với khoản tiền bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm mà bà Th yêu cầu gồm: chi phí khám chữa bệnh tại Bệnh viện đa khoa Kinh Bắc, tỉnh Bắc Ninh: 4.466.870 đồng, xét thấy: Sau khi sự việc xảy ra, bà Th có đến Bệnh viện đa khoa Kinh Bắc điều trị, thời gian vào viện: 15 giờ 34 phút ngày 14/9/2018, thời gian ra viện: 16 giờ 30 phút ngày 20/9/2018; tổng số ngày điều trị: 6 ngày. Tổng chi phí điều trị bà Th cung cấp gồm bảng kê chi phí khám, chữa bệnh nội trú BHYT: 4.166.870 đồng, Đơn thuốc: 300.524 đồng; Tiền mất thu nhập của bà Th thời gian 6 ngày x 70.000 đồng/ 1 ngày = 420.000 đồng; tiền bà Th làm răng hết: 9.000.000 đồng. Tổng cộng là: 13.886.870 đồng. Hội đồng xét xử thấy: Việc bà Th đến Bệnh viện Kinh Bắc điều trị và bà Th phải làm lại răng là có thật. Qua xác minh tại chính quyền địa phương nơi bà Th sinh sống thì hiện nay bà Th làm ruộng tại nhà, thu nhập bình quân: 70.000 đồng/ 1 ngày và bà Th cũng chấp nhận mức thu nhập này. Đây là những chi phí hợp lý và đúng quy định pháp luật nên cần được chấp nhận, cần buộc bị đơn bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho nguyên đơn các khoản tiền nói trên tổng số là 13.886.870 đồng.

Tuy nhiên, xét về yếu tố lỗi, trong vụ việc này, Hội đồng xét xử xét thấy, cả hai bên đều có lỗi. Căn cứ Quyết định xử phạt hành chính của Đồn công an Quang Châu – Công an huyện Việt Yên thì nguyên đơn – bà Th có lỗi vì có hành vi xô xát, đánh nhau (cắn vào tay anh T); Anh T xâm hại đến sức khỏe của bà Th. Nhận thấy, lỗi của anh T lớn hơn của bà Th tuy nhiên bà Th có lỗi 1/3 trong vụ việc này nên không được bồi thường phần thiệt hại do lỗi của mình gây ra theo quy định tại khoản 4 Điều 585 Bộ luật dân sự. Từ các căn cứ trên, cần buộc bị đơn phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho nguyên đơn khoản tiền là 9.257.914 đồng.

Từ các phân tích trên, Hội đồng xét xử thấy có cơ sở chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện của nguyên đơn về việc buộc bị đơn bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm cho nguyên đơn tổng số tiền là 9.257.914 đồng, không chấp nhận số tiền 4.628.956 đồng mà nguyên đơn yêu cầu.

[4] Về án phí dân sự: Nguyên đơn được miễn án phí dân sự theo quy định điểm d khoản 1 Điều 12 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án. Bị đơn phải chịu án phí dân sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Ngoài ra, cần áp dụng các Điều 271; 273 Bộ luật tố tụng dân sự tuyên quyền kháng cáo cho các đương sự.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ: khoản 1 Điều 227, khoản 1 Điều 228; Điều 147; Điều 271; Điều 273 Bộ luật tố tụng dân sự;

- Điều 584, 585, 590 của Bộ luật Dân sự;

- Điểm d khoản 1 Điều 12; Điều 26 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Tuyên xử:

Chấp nhận một phần yêu cầu khởi kiện đòi bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm của bà Trần Thị Th đối với anh Trần Văn T. Buộc anh Trần Văn T có trách nhiệm bồi thường cho bà Trần Thị Th số tiền 9.257.914 đồng (chín triệu hai trăm năm mươi bảy nghìn chín trăm mười ba đồng). Không chấp nhận số tiền: 4.628.956 đồng.

Kể từ ngày bà Trần Thị Th có đơn yêu cầu thi hành án, nếu anh Trần Văn T không thi hành xong khoản tiền trên, thì anh T phải chịu thêm khoản lãi theo quy định tại Điều 468 của Bộ luật dân sự.

Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Trần Thị Th được miễn nộp tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm.

Anh Trần Văn T phải chịu 462.895 đồng.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6, 7, 7a, 7b và Điều 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Báo cho đương sự có mặt biết có quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án; đương sự vắng mặt có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án tổng đạt.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bắc Giang;
- VKSND huyện Việt Yên;
- Chi cục THADS huyện Việt Yên;
- Các đương sự;
- Lưu: VT, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(ĐÃ KÝ)

Nguyễn Trung Thông